

Eclipse of "the Other" and the Myth of Modernity

**Enrique Dussel** 

### **Enrique Dussel**

# The Invention of the Americas

Eclipse of "the Other" and the Myth of Modernity

"This book by Dr. Dussel is a serious contribution, one which will permit us to reflect and act, to confront the barrier of Modernity that has been in the fore since 1492. I think that to the measure in which we assume our differences as a fountain of enrichment of cultural diversity, we will contribut to the eradication of seeds of intolerance, and build conditions worthy of collaboration among nations and among human beings."

## – Rigoberta Menchú, Nobel Peace Prize winner

"Dussel's work is an exciting breakthrough in the rethinking of Western eurocentrism, and in particular the eurocentrism of Western philosophy. He offers us new ways of decentering this philosophical tradition without abandoning it on the one hand or reifying it on the other as a fixed canon. Dussel, working in new post-imperialist traditions of world history, affords a perspective from which new action, new bolitics, can be conceived."

- Fredric Jameson, Duke University

Continuum • New York



**Enrique Dussel** 

## The Invention of the Americas

Eclipse of "the Other" and the Myth of Modernity

Nineteen ninety-five is the 500th anniversary of the first shipment of Native American slaves to Europe by Christopher Columbus. In Enrique Dussel's powerful analysis, even the glorifying of the indigenous people as "the noble savage" was a cunning tactic of repression and domination just as was — according to Edward Said — the romanticizing of the Middle Eastern Arab world under the rubric "Orientalism."

Both these motifs were expressions of the European Ego's effort to cover over the "Other" in the guise of assisting and improving the lot of these "fascinating" but fundamentally "under-developed" peoples. Features such as Eurocentric philosophical texts (especially those of Hegel), Christianization through

(Continued on back flap)

(Continued from front flap

colonization (even at the price of violence), as well as the imposition of slavery (blatant or disguised) – all were means of bringing about the "modernization" of these "Others."

After elaborating these themes, Enrique Dussel reverses his analyses and interprets world history from the view of the conquered. And in that perspective, not the Euro-flattering Reformation and Renaissance, but the conquest of Mexico constitutes the origin of Modernity with all its abuses and ambiguities.

This book is a brilliant interlacing of critical theory, liberation theology, and the decentering of authentic humanism among so-called first world nations with their legacy of sanctimonious hubris.

Enrique Dussel, author of more than twenty books on religion, sociology, history, and law, is Professor of Philosophy at the Universidad

Jacket design by Bonnell Design Associates

The Continuum Publishing Company 370 Lexington Avenue New York, NY 10017

ISBN 0-8264-0796-X

CONTINUUM

# The Invention of the Americas

Eclipse of "the Other" and the Myth of Modernity



# **ENRIQUE DUSSEL**

Translated by Michael D. Barber

CONTINUUM • NEW YORK

### 1995 The Continuum Publishing Company 370 Lexington Avenue New York, NY 10017

Copyright © 1992 by Enrique Dussel English translation copyright © 1995 by Michael D. Barber

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the written permission of The Continuum Publishing Company.

Printed in the United States of America

### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Dussel, Enrique D.

[1492. English]

The invention of the Americas: eclipse of "the other" and the myth of modernity / Enrique Dussel; translated by Michael D. Barber.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-8264-0796-X (acid-free)

1. America—Discovery and exploration—Spanish. 2. Indians—First contact with Europeans. 3. Columbus, Christopher—Influence.

I. Title

E123.D8913 1995

970.01'6—dc20

94-47964

CIP